

# Abu Al-Husein Ibn Farkoun: Life & Contribution

أبو الحسين ابن فركون: حياته وأدبه

Dr. Hayat Ullah

Lecturer Arabic Department – NUML Islamabad

Email: [hayatullah@numl.edu.pk](mailto:hayatullah@numl.edu.pk) ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-1137-0042>

Khalique Shahzad Sabir

PhD Scholar – NUML Islamabad

E-mail: [khalique2917@gmail.com](mailto:khalique2917@gmail.com) ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-0843-7197>

## Abstract

Abu Al-Husein Ibn Farkoun was one of the most prominent figures of Arabic Literature from Andulas during the first quarter of the ninth century A.H. It is a well-known fact that Andalus literature has an important part in the history of Arabic literature, in fact it is a natural extension of Arab literature in the East, Andalusia lived under the Islamic Arab rule for more than eight hundred years, and era full of events and glories compatible with the status of Arabs and Muslims, strengthened by their strength, and weakened by their weakness through their rule over it, which lasted for eight centuries (92 A.H-897 A.H), during this time it achieved some great milestones, among them one of a great poet namely IbnFarkoun, who grew up with the love of knowledge and literature. He has amazing style of Arabic poetry, in this research article we will try to elaborate on his life, works and contributions to Arabic Language & Literature.

**Keywords:** Ibn Farkoun, Andulas, Arabic Literature, Influence, Poetry, Glories, Compatible.

## مقدمة:

الأدب الأندلسي جزء مهم من تاريخ الأدب العربي، والنتاج الفكري بعامة، فهو (امتداد طبيعي للأدب العربي في المشرق)<sup>(1)</sup>، فقد عاشت الأندلس في ظل الحكم العربي الإسلامي عهداً حافلة بالأحداث والأعجاز متوافقة مع وضع العرب والمسلمين تقوى بقوتهم، وتضعف بضعفهم من خلال حكمهم لها الذي استمر ثمانية قرون (92-897هـ)<sup>(2)</sup>، وسنحاول الوقوف سريعاً على أهم المحطات السياسية، والاجتماعية، والفكرية في مملكة غرناطة:

## الحياة الاجتماعية والفكرية في غرناطة (635-897هـ)

### غرناطة موقعها وأهميتها:

تعد غرناطة من أشهر بلاد الأندلس، ولقد اختلفت آراء الباحثين في أصل هذه التسمية فقيل: غرناطة، ويقال: أغرناطة<sup>(3)</sup> وقيل: إن الصواب أغرناطة بالهمزة<sup>(4)</sup>.

واتفقت المصادر على قدم مدينة غرناطة، وعلى أنها من مدن كورة البيرة، وهي من أعظم مدنها وأقدمها، وأحصنها<sup>(5)</sup>.

وأصبحت غرناطة منذ القرن الخامس الهجري قاعدة الولاية، وعدت بعد ذلك عاصمة الملك العربي المتبقي في الأندلس<sup>(6)</sup>. وتتميز بخصوبة التربة، وجزارة المياه، وتعدد أنواع الأثمار والثروات المعدنية، وقيل: إنها سميت دمشق الأندلس؛ لأن جند دمشق نزلوا فيها عند الفتح العربي الإسلامي<sup>(7)</sup>. فبعد أن انجلت الفتن الداخلية وسقطت معظمها انحصرت في الركن الجنوبي الغربي للمملكة الإسلامية القديمة في مملكة غرناطة، أو مملكة بني نصر نسبة إلى الأسرة العربية النصرية التي حكمتها<sup>(8)</sup>.

ومدينة غرناطة سور منيع له أبواب ضخمة، ويحف بهذا السور البساتين والرياح فتبدو المدينة وكأنها من غير سياج؛ لكثافة ما أحيط بها من البساتين مما زادها جمالاً ورونقاً<sup>(9)</sup>. ولقد وهبت الطبيعة ولاية غرناطة جبلاً شامخة وفرت للمدينة المنعة والحصانة الطبيعية وساعدتها على الاستمرار في المقاومة، فضلاً عن التحصينات التي أقامها الغرناطيون المتمثلة بالأبراج، والخنادق، والحصون، للمحافظة على المدينة من هجمات الأعداء. وفرت هذه التحصينات لغرناطة وسائل دفاعية جعلتها تقاوم المد الخارجي العدواني طوال قرنين ونصف من الزمان.

### العامل الاجتماعي:

يحتوي المجتمع الغرناطي في تكوينه على عناصر متعددة الأجناس والفئات، والأديان امتزجت فيما بينها روحياً، وفكرياً، ومادياً<sup>(10)</sup>.

ومن هنا يظهر مدى التطور الذي صاحب حياة العربي في الأندلس؛ لذلك تراهم يلحقون ألقابهم بالأقاليم، والمدن، وهو دليل الارتباط العميق بالأرض، الذي يعد من الأمور الأساسية في نشأة الحضارة والمحافظة عليها<sup>(11)</sup>. وعليه فإن الاختلاف العرقي بين الأجناس القومية المختلفة في الأندلس قد تفاعل وانصهر بنسب متفاوتة فيما بينها مكوناً ثقافة أندلسية حظيت بقسط من الاستقلال<sup>(12)</sup>، فبرزت تلك الشخصية الأندلسية المميزة، والتي أسهمت في إغناء التراث الأندلسي بشكل خاص، والتراث الإسلامي بشكل عام<sup>(13)</sup>.

وقد كان ملوك غرناطة الأثر الواضح في تدعيم الحياة الاجتماعية في المملكة، وكان لمؤسس هذه الدولة محمد بن يوسف بن نصر الملقب بابن الأحمر دور متميز في ذلك من خلال عنايته بتشيد المصانع، وبناء المستشفيات، كما شيد المدارس لطلبة العلم، وعني بالعمارة والبناء، فقد بنى قصر الحمراء الشهير. كما تعزز الوضع الداخلي في المملكة وتماسك في عهد أبي الحجاج يوسف الثقفي، فقد قام بإنجازات كثيرة، مثل: تطوير مؤسسات الدولة، وتنشيط العلوم، والفنون فيها، فقد بنى جامعة غرناطة سنة (750هـ)<sup>(14)</sup>، فكانت مدة حكمه قوة، وعماراً وازدهاراً في مملكة غرناطة، وبعد وفاته خلفه في الحكم ابنه محمد الخامس الملقب بالغني بالله الذي كان ميالاً إلى السلم، فارتقى بغرناطة حتى أصبحت أسعد الممالك حالاً، وأنعمها بالآل<sup>(15)</sup>.

ولقد أثر التطور الاجتماعي وانتشار مظاهر الترف في النشاط الفكري لأدباء الأندلس، فتجاوب الشعراء منهم بمخاطبة مع بعض جوانب الحياة، وعبروا عنها بشعرهم سواء أكانت ذات أبعاد سياسية، أم اجتماعية، أم فكرية، غير أن الملاحظ أن حظ المظاهر الاجتماعية في مملكة غرناطة في شعرهم كان أوفرها؛ وذلك لأن حياة الأندلسيين الاجتماعية كانت غنية بمناسباتها، وتقاليدها، وهذا ما وفر مادة غنية للشعراء، وفي طليعة هذه المناسبات الأعياد، وطرق الاحتفال بها، فقد نظم الشعراء قصائد عديدة في ذكرى ميلاد الرسول الكريم - ﷺ -<sup>(16)</sup>، وفي أعياد الفطر، والأضحى من خلال تقديم القصائد للحكام لتهنئتهم بهذه المناسبات<sup>(17)</sup>، فضلاً عن ذلك؛ القصائد التي كانت تقال في وصف الحفلات العامة كحفلات الزواج، فضلاً عن أشعارهم في وصف أنواع الطعام والفواكه والمباني والقصور.

أما الطابع المميز لهذا النوع من القصائد فهو النفس الديني الذي غلب على الشعر الاجتماعي، والذي يعكس من خلاله الأثر الواضح للقرآن الكريم في أشعار أهل غرناطة.<sup>(18)</sup>

### العامل الأدبي والفكري:

بعد أن استقرت مملكة غرناطة ودبت الحياة في أركانها واستقر الناس في موطنهم الجديد، أخذت الحياة الفكرية في الثبات والاستقرار، وساعد على ذلك الإرادة القوية والتصميم على التضحية للحفاظ على الوجود العربي في الأندلس ببقاء مملكة غرناطة هذه المدة الطويلة<sup>(19)</sup> وكان ملوك

بني الأحمر في طليعة المعنيين والمشجعين على الآداب والعلوم وإنشاد الشعر وصناعة الأدب<sup>(20)</sup>، ولمعت جملة من الأسماء في ميدان التأليف والشعر، واشتهر عميدهم ومؤسس دولتهم محمد بن الأحمر<sup>(21)</sup>، بحمايته للعلم والأدب، فكانت له أيام خاصة يستقبل فيها الشعراء فينشدون قصائدهم<sup>(22)</sup>، وكان ابنه محمد الفقيه عالماً<sup>(23)</sup>، وكذلك كان ولده أبو عبد الله الملقب بالملخوع عالماً وشاعراً<sup>(24)</sup>. وهكذا كانت الحركة الفكرية في الأندلس على الرغم من اضطرابها تعمل على وصل ماضيها بحاضرها.<sup>(25)</sup> فتمتعت بالاستقرار والسلم النسبي إلى أواخر القرن الثامن الهجري، وأوائل القرن التاسع، فعانت الحركة الفكرية والأدبية في الأندلس من فراغ كبير، فكان القرن التاسع يُعد قرناً غامضاً ومظلماً، فالمصادر التاريخية العربية فيه قليلة، والروايات الإسلامية حوله شحيحة<sup>(26)</sup>.

ففي مجال النثر يكفي أن نذكر (جنة الرضا) لابن عاصم، و(بدائع السلك) لأبن الأزرق، لمعرفة طريقة الكتابة التي كانت سائدة في ذلك العصر، وهي طريقة غالباً ما انحازت نحو السجع، معربة بذلك عن نوع من التكلف والتصنع، فضلاً عن ذلك عدم خلوها من نوع من الترسل بالكتابة<sup>(27)</sup>.

أما الحركة الشعرية، فقد نالت في ظل بني الأحمر حظاً بالغاً من العناية، ولاسيما في القرن الثامن الهجري، فقد كانت للشعر مكانته البارزة في تقوية الشعور الديني ومواكبة الحياة في شتى أنواعها وتقلباتها. فالقرن الثامن مميز لما احتوى من أعلام المشاهير في فن الشعر، مثل: ابن الجياب، وابن الخطيب، وابن زمرك، وغيرهم كثير<sup>(28)</sup>.

ومن خلال المؤلفات العديدة نلاحظ عدداً من الشعراء الذين تزخر بهم غرناطة، وما يزال صداهاً يتردد إلى وقتنا هذا<sup>(29)</sup>، أما فيما يخص الإنتاج الأدبي في القرن التاسع الهجري في مملكة غرناطة فيتمثل بدواوين الشعراء في هذه المرحلة<sup>(30)</sup>. وهذه الدواوين هي: (ديوان ملك غرناطة يوسف الثالث)، و(ديوان ابن فركون)، صاحب كتاب (مظهر النور الباصر)، و(ديوان عبد الكريم القيسي)، فقد سجلوا من خلال شعرهم أحداث عصرهم السياسية والاجتماعية، والفكرية<sup>(31)</sup>. فضلاً عن أن شعراء القرن التاسع الهجري لم يتركوا فناً من فنون الشعر أو غرضاً من أغراضه المعروفة إلا طرقوه ونظموا فيه، كما نلاحظ انعدام التخصص في العصر، ويشترك في

هذا مع القرن الثامن الهجري، فابن الخطيب أكبر أنموذج لذلك، كان طبيياً أديباً كاتباً شاعراً، مثلما كان القلصاوي في القرن التاسع الهجري. وهذا يؤكد أن الثقافة الأدبية لم تكن بمنأى عن غيرها من أنواع المعارف والثقافات الأخرى، وبذلك احتوى الانتاج الشعري في القرنين الثامن والتاسع الهجريين في طياته عدة قيم<sup>(32)</sup>. ومن أهم هذه القيم هو صدق الشعراء في التعبير عن بيئتهم وعن واقع حياتهم التي كانوا يجيئونها، والعصر الذي يعيشونه، ومقدار الصدق في التعبير عن عصرهم ومجتمعهم<sup>(33)</sup>.

### رؤية في حياة ابن فركون

#### أولاً - اسمه وكنيته ولقبه:

هو أبو الحسين بن أحمد بن سليمان بن أحمد بن مُجَّد بن أحمد بن إبراهيم بن هشام القرشي<sup>(34)</sup>، ولم يعرف له اسم، لأنه يذكر نفسه ويذكره غيره دائماً بأبي الحسين، فمن غير المستبعد أن يكون أبو الحسين هو اسم له وليس كنية، وهذا أيضاً ما أشار إليه محقق الديوان<sup>(35)</sup>.

يعرف بابن فركون نسبة لما عرف به الجد الأعلى للأسرة، وإليه تنصرف هذه الشهرة. ويكون بضم الفاء وتسكين الراء كما ضبطها هو بخط يده دائماً<sup>(36)</sup>. ولقد ورد في المصادر بفتح الفاء وتسكين الراء، وهذا الاختلاف لم توضحه المصادر التي ترجمت له.

ويرجع نسبه إلى القرشي، وهو من الأنساب الأصلية، فعندما تحدث ابن الخطيب عن سكان غرناطة ذكر أنسابها، فقال: (يكثر فيها القرشي والفهري والأموي..، وكفى بهذا شاهداً على الأصالة، ودليلاً على العروبة)<sup>(37)</sup>.

وقال ابن الخطيب في ترجمة جده: (وكفى بالنسب القرشي أوليه)<sup>(38)</sup>. غير أنه عاد فنسبه إلى (القسري)<sup>(39)</sup>. وربما أراد ابن الخطيب الطعن في النسب لموقفه من الذين انقلبوا عليه.

وقد ولد ابن فركون على وجه التقريب عام (781هـ) وهذا واضح من قصيدة قالها بمناسبة المولد النبوي من عام (818هـ) قال:

ومن بعد ما مرت ثلاثون حجةً      وسبعُ يرامُ الانس أو يتوهمُ  
وقاربت من مرمى الأشد رميةً      تقرطسها من حادث الدهر أسهم<sup>(40)</sup>

وقد ولد ونشأ في مدينة غرناطة، وكان موطنه الأصلي مدينة المرية<sup>(41)</sup>، ثم غادرها بانتقال جده إلى غرناطة، وهو أمر اشار إليه ابن الخطيب في ترجمة حياة جده<sup>(42)</sup>.

لقد كان ابن فركون صاحب صفات خلقية وأخلاقية مميزة، وهذا واضح من خلال استقراء شعره، أو استخلاصها من أشعار الذين توجهوا بشعرهم مادحين له. فأما ما وصف به نفسه فلا يمكننا الاعتماد عليه؛ وذلك لأن الانسان لا ينسب إلى نفسه إلا الصفات الحميدة، فيتعذر رسم صورة كاملة وصحيحة، ومما وصف به نفسه، خلوها من الأضغان تجاه من تربطه به علاقة صداقة، وحسن معاشرة وبر بالصديق، كقوله:

ما شيمتي ذم الصديق وإنما أهديه شكراً دائماً وثناء  
وإذا جفاني من وثقت بوده كان الجزاء السمع والإغضاء  
ما إن يعاملني بسوء قطيعة إلا بذلت مودةً ووفاء<sup>(43)</sup>

أما الصفات التي مدحه بها أصحابه، فهي: الذكاء الحاد، وجمال الخط الذي ورثه عن أبيه، قال أبو الفضل ابن الجماعة<sup>(44)</sup>:

فأنت الذي فقت الأنام براعةً وأضحى إياس عن ذكائك منحطاً  
وخطّ يباهي الروض غب حياته فإن خط فالوشي اليمانيّ قد حطاً<sup>(45)</sup>

ووصف بجودة النظم على الرغم من صغر السن، فقد قال الشعر وهو في السادسة عشرة من عمره، قال الفقيه أبو بكر بن الأيسر<sup>(46)</sup>:

أعجب به يافعا في السن مكتهاً في شعره صبغة الله التي صبغا<sup>(47)</sup>

وفي بيت آخر وصفه بشرف النسب؛ لانتسابه إلى قريش، قال أبو الفضل بن جماعة:

لله منك جلالة قرشية أربت على شهب السماء علاء  
نسب شريف قد تصحح منته فالفجر منشور عليه لواء<sup>(48)</sup>

أما صفاته الأخلاقية فقد شبهها أبو المعالي بالدر والياقوت، فقال:

إن قلت دراً وياقوتاً فمعدنه كما علمت محور تحت أيديها<sup>(49)</sup>

أسرته:

يعد ابن فركون من الشعراء الذين ينحدرون من أسرة عرفت بالعلم والأدب، فضلاً عن مكانتهم السياسية، في المملكة الغرناطية، منذ تكونها، فوالده أبو جعفر أحمد بن سليمان بن فركون ولد عام (747هـ) وقد كان قاضياً فقيهاً وأديباً شاعراً. تولى كتابة الإنشاء لعهد الغني بالله (755-793هـ)<sup>(50)</sup>. ولجمال خطه كان ينسخ مؤلفات ابن الخطيب، فقد كان أحد تلامذته، وقد وصفه ابن الخطيب بقوله: (شعلة من شعل الذكاء..)<sup>(51)</sup>. وكانت منزلته عند ابن الخطيب (محلّ الولد..)<sup>(52)</sup>، ولكن بعد مغادرة ابن الخطيب غرناطة إلى المغرب كان أبو جعفر بن فركون أحد الذين انقلبوا عليه مع النباهي وابن زمرك<sup>(53)</sup>. ويبدو أنه بالغ في الإساءة إلى شيخه الذي رباه، فقال عنه: (أنكر المعروف، ونسي الظرف والمظروف... اتق شر من أحسنت إليه..)<sup>(54)</sup>. فضلاً عن ذلك أمر ابن الخطيب بإسقاط ترجمة حياته<sup>(55)</sup>. وأعتقد أن سبب موقف أبي جعفر ابن فركون ذلك؛ هو لطبيعة الظروف السياسية غير المستقرة في تلك المرحلة. ففي عام (799هـ) انتقل أبو جعفر ابن فركون من كتابة الإنشاء إلى القضاء في بركة<sup>(56)</sup>. وبذلك استطاع بذكائه أن ينجو مما أصاب ابن زمرك، عندما بطش به مُحمَّد السابع (794-810هـ)<sup>(57)</sup>. أما عمه (أبو الطاهر) فقد كان فقيهاً قاضياً<sup>(58)</sup>.

أما عن جد ابن فركون سليمان بن أحمد بن فركون<sup>(59)</sup>، الذي يفهم من كلام ابن الخطيب أنه كان من أهل العلم، إذ إنه استجاز لولده أحمد بن سليمان شيوخ بلده، وعلى الرغم من إشارة ابن الخطيب لوجود ترجمة لحياته في الإحاطة، إلا أنني لم أجدها، وجائز أنها أسقطت من كتب ابن الخطيب كما أمر بذلك، وهذا ما يؤكد الأستاذ/ مُحمَّد بن شريفة محقق الديوان.<sup>(60)</sup>

أما الجد الأعلى الذي تنصرف إليه شهرة ابن فركون، وهو أبو جعفر ابن فركون (649-729هـ) فأصله من المريّة، ولكنه نشأ ودرس في غرناطة<sup>(61)</sup> وشغل مرتبة القضاء<sup>(62)</sup> برندة ومالقة<sup>(63)</sup>. وبقي في قضاء مالقة إلى (704هـ) بعدها تولى قضاء الجماعة في غرناطة في عهد السلطان مُحمَّد الثالث الملقب بالملخوع (701-708هـ)<sup>(64)</sup>. وظل طوال مدة حكمه، وكذلك أقره السلطان أبو الجيوش نصر بعد توليه الحكم (708-713هـ)<sup>(65)</sup>. وقد كان كثير الاجتهاد والنظر ماهراً في علم الفريضة، وفي ميدان الفقه والتفسير<sup>(66)</sup>.

واستمر في قضاء الجماعة<sup>(67)</sup>، إلى أن تولى السلطان أبو الوليد إسماعيل الأول الحكم (713-725هـ) إذ تم عزله من القضاء، وذلك لمولاته السلطان السابق أبي الجيوش نصر<sup>(68)</sup>، فأنشد ما ينبئ عن ضجره وضيق صدره، فقال:

وبعد ما كنت أرقى علي المنابر خاطب  
أصبحت أرمي بعار للحال غير مناسب  
أشكو إلى الله أمري فهو المثيب المعاقب<sup>(69)</sup>

لكن السلطان أبا الوليد رجع فولاه قضاء المرية، واستمر على قضائها إلى أن تم عزله من السلطان مُجَّد الرابع (725-733هـ) في شهر صفر (729هـ).

فضلاً عن ممارسة التدريس والإسهام في الميدان الثقافي بالتأليف الشرعية<sup>(70)</sup>. وقد برز في مملكة غرناطة عدد من القضاة الذين برزوا في المجتمع الغرناطي، منهم: أبو جعفر بن فركون لما امتاز به من قوة على حمل أعباء القضاء، ودقة وبعد النظر في الأمور، شديد الوقار متمتع بالأخلاق العالية الرحبة والدعابة الحلوة، متصفاً بالنزاهة والعدالة<sup>(71)</sup>.

ومما قاله أبو جعفر ابن فركون في محاربة الرشوة، وبما يجب أن يتصف به القاضي من نزاهة، قوله:

ثق بفتاوى عارفين ترشد قاضٍ يهادى ليس بالمهتدي  
إن الهدايا للقضاة رشى في اليوم إن تعدم تكن في غد<sup>(72)</sup>

قال ابن الخطيب عن شعر أبي جعفر ابن فركون: (وشعره مختلف عن نمط الإجازة التي تناسب محلّه في العلم)<sup>(73)</sup> وقد تتلمذ على يده عدد من رجال العلم، منهم: أبو البركات ابن الحاج البلفيقي (680-771هـ)<sup>(74)</sup>. وهو من أعلام عصره في العلم والأدب، التقى أبا جعفر بن فركون بالمرية وأخذ عنه. وابن خاتمة الانصاري (770هـ)، وهو من رجال العلم والسياسة<sup>(75)</sup>.

ومن الكتاب والشعراء: عبد الحق بن مُجَّد بن عطية المحاربي<sup>(76)</sup> وقد أخذ عنه القاضي سلمون بن علي بن عبد الله بن سلمون الكنائي<sup>(77)</sup>، فألف كتاباً في الوثائق المرتبطة بالأحكام، وهو كتاب مفيد فنسبه معاصروه إلى أنه قيده عن شيخه أبي جعفر ابن فركون. فضلاً عن ذلك



أخذ عنه قاسم بن خضر بن مُجَّد العامري، وهو من الطلاب النجباء كما وصفه ابن الخطيب، الذي تولى الخطابة<sup>(78)</sup>.

أما أبو الحسين ابن فركون فيمكن أن نلقي بعض الضوء على حياته من خلال شعره. فقد رزق بثلاثة أولاد، أكبر أولاده على اسم مخدومه، ولد في عام (815هـ)<sup>(79)</sup>، وثاني أولاده أبو طاهر، ولد في عام (817هـ)<sup>(80)</sup>، وثالث أولاده أحمد على اسم جده، ولد في عام (820هـ)<sup>(81)</sup>، والأخير هو الذي بقي من أولاده، فابن فركون لم يعيش له أولاد. وقد ذكر في الديوان أن له أبا صغيراً لم يعيش كان يكنى بـ (أبو العلي)<sup>(82)</sup>.

### أهم المناصب التي شغلها:

الحق ابن فركون بديوان الإنشاء في عام (808هـ) في عهد مُجَّد السابع (794-810هـ)<sup>(83)</sup>، لذكائه وفطنته، ولديوان الإنشاء مكانة عالية من خلال مساهمته في خدمة الحياة الأدبية؛ لأنه مجال لعرض البراعة الشعرية. وخير مثال على ذلك هو ابن الخطيب، لما تركه لنا من نماذج للرسائل التي تمتاز بروعة الأسلوب والبيان<sup>(84)</sup>.

وبعد وفاة مُجَّد السابع اقترب ابن فركون بمدائحه إلى يوسف الثالث (810-820هـ)، وفي عام (811هـ) أصبح ابن فركون في خدمته، وغدا شاعره المختص به، والمؤرخ لأيامه بشعره<sup>(85)</sup>. فلقد جمع ابن فركون بين الشعر والكتابة، فعد بذلك من (الشعراء الكتاب)<sup>(86)</sup>. ثم ازداد منه قرباً عندما اختاره لتولي كتابة سره عام (814هـ)<sup>(87)</sup> (وكثيراً ما يرتقي "الكاتب" إلى منصب الوزير)<sup>(88)</sup>، فمن غير المستبعد أن يشغل ابن فركون هذا المنصب بحكم ملازمته السلطان يوسف الثالث، فقد نال مكانة كبيرة في عهده<sup>(89)</sup>.

### وفاته:

لم يشر الديوان إلى تاريخ وفاة ابن فركون، ولم يذكر كيف عاصر الأحداث التي عصفت بعد وفاة يوسف الثالث، وما كان مصيره في أحوالها المضطربة التي كانت، والشيء الواضح أن ابن فركون قد قام بجمع الديوان بعد وفاة يوسف الثالث، وهذا واضح عندما ترجم عليه ورثاه، وهنا ولده مُجَّد الثامن على توليه العرش<sup>(90)</sup> وعلى ما يبدو أن نجم ابن فركون قد أفل بعد وفاة يوسف الثالث، ولاسيما بعدما استطاع مُجَّد التاسع الملقب بالأيسر الاستيلاء على العرش في عام

(822هـ) بعدما استطاع خلع مُجَّد الثامن ابن يوسف الثالث<sup>(91)</sup> فيبدو أن ابن فركون توفي أو نفي في ظل هذه الأحداث السياسية المضطربة؛ لمساندته ليوسف الثالث وولده من بعده. وعلى الرغم من أن يحيى بن عاصم الغرناطي (799-857هـ) قد أرخ في كتابه (جنة الرضا) لعصر سلطانه الملقب بالأيسر وذكر معاصريه<sup>(92)</sup> ولم يذكر ابن فركون من ضمنهم وقد يعود ذلك لأسباب سياسية مرتبطة بذلك العصر. ولقد رجح محقق الديوان أن ابن عاصم قد ترجم حياة ابن فركون في كتابه (الروض الأريض) إلا أنه مفقود الآن<sup>(93)</sup>. فالاضطرابات السياسية كانت هي السبب المباشر لجهلنا بسنة وفاة شاعر كانت له صولاته وجولاته في ميدان الشعر في عصر يوسف الثالث. ولكن من الواضح أن ابن فركون لم يعيش مدة طويلة بعد وفاة يوسف الثالث؛ لسبب يعود إلى ما حل بغرناطة في عصورها المضطربة. ولأن ابن فركون كان رجل سياسة، فمن الواضح أن الأحداث قد عصفت به، وكانت السبب في عدم معرفة ما حل به في أواخر أيامه.

### ثانياً- ثقافته:

نشأ ابن فركون محباً للعلم طالباً له، على الرغم من أنه لم يذكر شيئاً عن مكان الدراسة وزمانها. إذ لا بد أنه بدأ دراسته كما كان يبدأ الفتيان عصرئذ، بتعلم القرآن قراءة وحفظاً، وفهم أحكام الوضوء والصلاة. ولاسيما أنه نشأ في بيتٍ محبٍ للعلم، وطالبٍ له، فضلاً عن ذلك أن مذهب أهل الأندلس (تعليم القرآن والكتاب من حيث هو، وهذا هو الذي يراعونه في التعليم.. فلا يقتصرون لذلك عليه فقط، بل يخلطون في تعليمهم الولدان رواية الشعر في الغالب، والترسل، وأخذهم بقوانين العربية، وحفظها، وتجويد الخط والكتاب)<sup>(94)</sup>. وكان لوجود المدرسة اليوسفية التي نشأت في عهد يوسف الأول<sup>(95)</sup> الأثر الكبير في جذب طلاب العلم<sup>(96)</sup>. فلا بد من أن يكون قد التحق بها ودرس فيها على أيدي كبار الأساتذة. على الرغم من أن الديوان لم يشير إلى أساتذته بصورة واضحة. فمن الطبيعي أن يكون أحد أساتذته والده وشيخه أبو جعفر ابن فركون.

ومن أهم شيوخه فضلاً عن والده، ومن تتلمذ على أيديهم ابن زمرك<sup>(97)</sup>. وهم الذين درسوا الأدب شعراً ونثراً على إمام عصرهم المؤرخ والطبيب والأديب ابن الخطيب<sup>(98)</sup>، فبذلك امتدت

مدرسة ابن الخطيب إلى ابن فركون، فكان كاتباً وشاعراً فضلاً عن أنه رجل سياسة عاصر أحداث عصره السياسية الداخلية والخارجية في عهد يوسف الثالث.

فتقافته أهلتته ان يكون صاحب الإنشاء في عهد يوسف الثالث، وهو منصب يستلزم قدراً غير محدود من المعرفة، ومزيجاً من الشعر والنثر، فقد خضع ابن فركون شأنه شأن شعراء عصره، لمؤثرات متنوعة قد تكون مؤثرات بيئية أو ثقافية، استعان بها في صياغة أفكاره ومعانيه، من مختلف ثقافته الدينية والأدبية والتاريخية لتغذية مضامين شعره وإثرائها في نسب مختلفة، فقد أحاط بمختلف معارف عصره، وفي مقدمتها: علوم القرآن الكريم، والحديث الشريف والفقه، والأدب العربي، وهذا شيء طبيعي؛ لأنه من عائلة عنيت بعلوم القرآن الكريم والفقه والأدب العربي<sup>(99)</sup>. وقد ترك هذا أثراً واضحاً في شعره حتى عدّ جزءاً من أسلوبه الشعري، وجاءت الصبغة الدينية في أغراض شعره عفوية بلا تصنع، وهذا دليل واضح على عمق ثقافته الدينية التي تمثلت بنماذج من شعره، فمن الطبيعي أن يترك آثاره البارزة في ثقافة الشعراء، فالقرآن كتاب الله المعجز، وهو المثل الأعلى في الفصاحة والبلاغة، وهو المنبع الذي ينهل منه الشعر العربي قديماً وحديثاً وعلى مر العصور<sup>(100)</sup>.

### علاقته برجال عصره:

لقد أصبح ابن فركون بفضل منصبه وأدبه، شاعراً مرموقاً في المجتمع الغرناطي، فصار أهل العلم والأدب يطلبون وده لمنصبه، وشرف نسبه، فديم استمرار علاقته بهم من خلال مدحه لهم<sup>(101)</sup>، فكانت له علاقات بملوك وحكام كان أغلبهم من الأسر الغرناطية المشهورة أو من رجال الدولة الذين يتمتعون بمناصب مرموقة، وهي كالتالي:

### أولاً - علاقته بملك غرناطة يوسف الثالث (810-820هـ):

لقد لازم ابن فركون الملك يوسف الثالث في جميع رحلاته، وقد سجل كل كبيرة وصغيرة حدثت في عصره، بما تضمنته من حوادث وأزمات، فضلاً عن ذلك كان ينشده القصائد في الأعياد والمناسبات، فديوانه زاخر بطائفة غير قليلة من القصائد التي قالها في مدح يوسف الثالث. أما الملك من جهته كان حفيماً بكاتب سره، فكان يسمي له أولاده ويمنحهم الهبات<sup>(102)</sup> ومن هذه الهدايا محبرة رائقة الصنعة، كما وهبه أيضاً ثوباً من حرير، فضلاً عن هدايا أخرى<sup>(103)</sup>.

وهذه الهدايا دليل واضح على عمق الصداقة، وقوتها بينهما، فابن فركون من أنصاره في أيام محنته<sup>(104)</sup>، فضلاً عن ذلك قد يرسل له بيتي شعر بقصد المؤانسة طالباً التذليل عليهما<sup>(105)</sup>، فيذيل ابن فركون على البيتين مرتجلاً<sup>(106)</sup> وكثيراً ما يطلب يوسف الثالث من ابن فركون نظم قصيدة في حادثة أو غرض ما يقترحه هو بنفسه<sup>(107)</sup>، كما أمره بنظم أبيات تكتب على جدران مباني الحمراء بغرناطة، وقد اقترح عليه الغرض والعروض والقافية<sup>(108)</sup>.

### ثانياً- الشريف أبو العباس الحسني وأخوه أبو المعالي الحسني:

أما الشريف أبو العباس الحسني، فهو أبو القاسم محمد بن أحمد الحسني ولي خطي الكتابة والقضاء في عهد الغني بالله ومن بعده، وأخوه أبو المعالي محمد الحسني تولى قضاء الجماعة في عهد يوسف الثالث ولقد ترك كبار الوظائف والرياسات، وتجرد للعبادة، وكان من رجال الدين والعلم، ويرجع نسبه إلى الشريف السبتي الحسني<sup>(109)</sup>، الذي كان من أهم رجال عصره، فكانت لابن فركون علاقة متميزة بهم، وهذا واضح من خلال تشجيعه لابن فركون على التزام ديوان الإنشاء في عهد محمد السابع<sup>(110)</sup>، فضلاً عن ذلك تشجيعه بالتقرب من يوسف الثالث بمداثحه فأصبح في خدمته<sup>(111)</sup>، وقد كانت لابن فركون مطارحات ومجاوبات شعرية بينه وبين كل من أبي المعالي وأخيه أبي العباس<sup>(112)</sup>.

### ثالثاً- القاضي أبو عبد الله الإليري:

وهو أبو عبد الله الإليري، وقد رجح محقق الديوان أن عبد الله الإليري هو نفسه من تولى قضاء بسطه بعدها تولى قضاء الجماعة في غرناطة، وهو رفيق البسطي آخر شعراء الأندلس. وعلى الرغم من أنه كان قاضياً أيضاً إلا أنني لا أرجح هذا الرأي؛ لأن البسطي كانت ولادته على ما يبدو في مدة حكم يوسف الثالث، وقد عاصر أحداث سقوط غرناطة، وكان الإليري كما ذكر من رفقاء طفولته، وقد ذكره ابن فركون أنه كان قاضياً في عهد محمد السابع وبالتحديد في عام (808هـ) فهناك تناقض واضح في ترجمة حياته، فمن الجائز أن يكون من عاصر ابن فركون هو والد من عاصر الشاعر البسطي، وهو من معاصريه الذي هنأه بتولي منصب الكتابة في عهد محمد السابع<sup>(113)</sup>.

### رابعاً- أبو القاسم ابن حاتم المالقي<sup>(114)</sup>:

وهو الفقيه أبو القاسم ابن حاتم المالقي، يعرف بابن البناء، شاعر مفلق، تولى قضاء جبل الفتح، ثم انتقل إلى سبته، وهو الذي خاطب ابن فركون من جبل طارق بقصيدة طويلة، ذيلها برسالة شوق إلى لقائه، ويفهم من كلام هذا الأديب أنه كان أحد تلاميذ أبي جعفر ابن فركون والد الشاعر<sup>(115)</sup>.

#### خامسا- القاضي أبو الفضل أبي الجماعة:

وهو القاضي الذي تولى قضاء الجماعة، ودارت بينه وبين ابن فركون مطارحات شعرية مؤرخة عام (809هـ) وهو من أعلام عصره<sup>(116)</sup>.

#### سادسا- أبو عبد الله بن الأكحل<sup>(117)</sup>:

وهو الفقيه أبو عبد الله بن الأكحل، عمل في ديوان الكتابة السلطانية في عام (809هـ) أي في مدة حكم محمد السابع، وهو من بيت كان أهله يتولون الخطط، وبينه وبين ابن فركون هدايا ومراسلات شعرية<sup>(118)</sup>.

#### سابعا- الفقيه الأستاذ أبو بكر بن الأيسر:

وهو من معاصريه، وهناك أبيات أثنى بها على ابن فركون لنظمه الجيد وذكائه، على الرغم من صغر سنه<sup>(119)</sup>.

#### ثامنا- الفقيه الكاتب أبو القاسم بن أحمد بن أبي القاسم بن قطبة<sup>(120)</sup>:

الفقيه الكاتب أبو القاسم محمد بن محمد بن قطبة الدوسي، من رجال المائة، ألحق بديوان الكتابة السلطانية، وهو من عائلة كلهم كانوا من النابغين في الأدب. وهو من معاصري ابن فركون، ومن الأسر الغرناطية المشهورة، وبينه وبين ابن فركون مجاوبات شعرية مؤرخة عام (808هـ)<sup>(121)</sup>.

#### تاسعا- الفقيه أبو زكريا ابن السراج الرندي<sup>(122)</sup>:

هو الفقيه أبو زكريا ابن السراج من أهل رندة، كان محدثاً شهيراً، فقد كان من أعلام عصره، له فهرسة حافلة وأسانيد متعددة، وقد خاطبه ابن فركون في عام (808هـ)<sup>(123)</sup>.

ومن خلال ذلك تتضح لنا طبيعة علاقة ابن فركون برجال عصره، باعتباره أحد رجال البلاط الغرناطي، ومما لاشك فيه أننا لا نستطيع أن نتعرف بكل الذين اتصل بهم الشاعر وكانت له فيهم قصائد، والسبب في ذلك أن قسماً منهم بقوا مجهولين؛ لأن كتب التراجم والأدب أهملت الإشارة إليهم بسبب ضياع الكثير من نتاج تلك المدة، وقد بدا لنا أن علاقاته كانت قصيرة. ولعل ذلك ناتج عن كون الديوان هو المصدر الوحيد الذي يمدنا بالمعلومات عنهم، ولو حظينا بتوثيق لها في كتب الأدب والتراجم لكان من الممكن أن تكون أكثر وضوحاً وتحديدًا.

### ثالثاً- آثاره الأدبية:

كان ابن فركون شاعراً وكاتباً، وكان نتاجه الشعري وفيراً، والدليل على ذلك أبيات منقوشة على جدران قصر الحمراء التي ما زالت موجودة إلى حد الآن<sup>(124)</sup> وأبيات أخرى نقشت على قبر الملك الناصر، وأغلب الظن أنها من نظم ابن فركون<sup>(125)</sup> ومن أهم آثاره:

#### **1- ديوانه:**

اعتمد محقق الديوان على نسخة ذات خط جميل، يبدو أنه خط ابن فركون نفسه، وأنها نسخت كما قدرها محقق الديوان في القرن الرابع عشر الميلادي، مكتوبة على ورقها الأولى ديوان ابن الخطيب وهما ممن كتبها؛ لعدم معرفته بشعر ابن الخطيب، ولأن اسم صاحب الديوان المذكور في شعره. وهذه النسخة خالية من مقدمة أو ديباجة، كما أنها خالية من المراثي التي قيلت في يوسف الثالث، وهذا يعني أنها لا تمثل الديوان بأكمله<sup>(126)</sup>، لذا عارضها المحقق بما جاء من قصائد في مجموع (مظهر النور الباصر)، و(ديوان ملك غرناطة)<sup>(127)</sup>.

وقد نظم (191) قصيدة ومقطوعة في الأعياد والمناسبات، وبلغت أبيات الديوان (4732 بيتاً) وأغلب قصائده في مدح يوسف الثالث، ويرجع الفضل في ظهور الديوان إلى الأستاذ/ محمد باحنيني الذي يملك نسخته الخطية، وقام بتحقيقه الأستاذ/ محمد بن شريفة، وقامت بنشره الأكاديمية المغربية، وكانت الطبعة الأولى منه في عام (1987م).

#### **أ- قيمة الديوان الأدبية:**

قيمة الديوان الأدبية تتمثل بكونه شاهداً على ما وصل إليه الشعر من رقي وتقدم، بالرغم من الاضطرابات السياسية التي عصفت بغرناطة، فظل الشعر محافظاً على متانته وقوته، وأن

ابن فركون امتداد لما سبقه من شعراء القرن الثامن، وهو دليل واضح على أن القرن التاسع له شعراؤه الذين لا يقلون جودة عن سبقهم، فقيمة الديوان الأدبية تتمثل بما احتوى من صنعة فنية وصور ليست منفصلة عما سبقها من براعة الصياغة وجودة النظم، فالقرن التاسع له فرسانه الذين لهم صولاتهم وجولاتهم في ميدان الأدب شعراً ونثراً، وهم امتداد لمدرسة حمل لواءها ابن الخطيب، فديوان ابن فركون يعد نموذجاً يحتذى به شعراء المديح<sup>(128)</sup>.

### ب- قيمة الديوان التاريخية:

إن لديوان ابن فركون قيمة تاريخية فضلاً عن أهميته الأدبية، فهو يزيل بعض الغموض الذي يلف هذه المرحلة، فعدّ وثيقة تاريخية لها أهميتها، تكشف النقاب عن حياة يوسف الثالث وعصره. ومن الأمور المهمة التي يشير إليها الديوان - ولم توضحه المدونات التاريخية- طبيعة الخلاف الذي كان بين يوسف الثالث ومُجد السابع بعد وفاة والدهما يوسف الثاني (793-794هـ)، وكيف استطاع مُجد السابع سلب حق أخيه الشرعي في الحكم، بعد سجنه طوال مدة حكمه التي استمرت حوالي ستة عشر عاماً (794-810هـ)<sup>(129)</sup>.

ومن الأمور المهمة الأخرى التي يوضحها الديوان ويؤكددها هي من تولى عرش غرناطة بعد وفاة يوسف الثالث. فقد اختلفت الآراء حول ذلك<sup>(130)</sup>، لعدم وجود ما يثبت صحته، فقد تأكد بما لا يقبل الشك أن مُجداً الثامن المعروف بالصغير (لصغر سنه عند توليه العرش) هو ولي عهد يوسف الثالث، وليس مُجداً التاسع ابن نصر الملقب بـ (الغالب بالله)<sup>(131)</sup>، من تولى عرش غرناطة بعد وفاة يوسف الثالث<sup>(132)</sup>، فضلاً عن ذلك إشارة بعض المراجع إلى أهمية الديوان التاريخية من خلال إشارته إلى أولاد يوسف الثالث، وبالتحديد (عبد الله)، فقد أشار إلى ذلك: (وفي الموفى ثلاثين لرجب عام ثمانية عشر وثمان مائة المذكور ولد له ولده عبد الله الذي استأثر الله به بعد ذلك بيسير زمن الوباء)<sup>(133)</sup>، فلقد أشار الديوان إلى أنه لم يكن أكبر أولاده<sup>(134)</sup>، والإشارة إلى أن ولادته ووفاته كانت خلال مدة حكم يوسف الثالث<sup>(135)</sup>.

ومن الأمور الأخرى التي أشار إليها الديوان هو الكشف عن تولى قضاء برجة، وذلك للغموض الذي أحاط هذه المدة. فقد أشار الديوان بصورة واضحة إلى أن أبا جعفر ابن فركون

والد الشاعر هو من تولى قضاء برجة في المدة (798-820هـ) فقد ذكر (وقد سافر مولاي الوالد وصل الله عزّته لموضع قضائه من برجة في ذلك العهد، وبتاريخ أول ربيع الأول عام تسعة وتسعين وسبعمائة)<sup>(136)</sup>، فضلاً عن ذلك أن للديوان أهميته التاريخية؛ باعتباره وثيقة عربية، تصور ما مرت به غرناطة من استقرار، مقارنة بما تلتها من مراحل الخدار، ثم سقوط دولة غرناطة، فكان للديوان الفضل بإظهارها وكشفها وإزالة بعض الغموض الذي أحاط بها.

## 2- كتاب مظهر النور الباصر في أمداح مولانا أبي الحجاج الناصر<sup>(137)</sup>:

قام أبو الحسين ابن فركون بجمع أمداح الناصر لدين الله على اختلاف فنونها، ويوجد السفر الثاني منها في الخزنة العامة بالرباط بخط ابن فركون، وقام بتحقيق المخطوطة الأستاذ/ محمد بن شريفة بالمغرب، ويشمل ما قيل في مناسبات عام (811هـ) وفي مقدمته ما هذا نصه: (يقول العبد الذي شرفه مولانا الناصر لدين الله بجمع أمداحه على اختلاف فنونها)<sup>(138)</sup>.

وأهم ما تضمنه هذا المجموع هو ذكر ولادة أول مولود للسلطان، ووفاة والدته إثر الولادة، وكان هذا في عام (812هـ)، وقد ضمن المجموع خمس قصائد في رثاء الملك لزوجته، والقلق على حال المولود<sup>(139)</sup>.

أما قصائد الشعراء في هذا السفر فقد كانت في تهنئة الملك بولادة المولود، والتعبير عن فرحتهم بولادة ولي العهد، ومن هؤلاء الشعراء المهنيين الذين وردت قصائدهم: الوزير أبو بكر بن عاصم، وولده يحيى بن أبي عاصم، والشريف أبو العباس الحسني، والوزير أبو محمد بن مليح<sup>(140)</sup>، وأبو الحسين ابن فركون، والكاتب أبو عبد الله الشران<sup>(141)</sup>، والخطيب أبو قاسم ابن سالم<sup>(142)</sup>، وهو الوحيد الذي عزي في قصيدته الملك بعد تهنئته على ولادة ولي العهد<sup>(143)</sup> إلا أن المولود توفي في ثاني يوم عقيقته (812هـ)، وقد ورد في السفر ثلاث مرثيات، اثنتان منها ليوسف الثالث، والثالثة لأبي الحسين ابن فركون، ومن المناسبات التي خلدت بالشعر في هذا المجموع هو قصائد قيلت في تهنئة يوسف الثالث بمناسبة عيد الفطر من عام (811هـ)، قالها الوزير أبو بكر ابن عاصم وأحمد ابن فركون، وتهنئه بعيد الأضحى، وهي قصيدتان إحداهما لأبي الحسين ابن فركون والثانية لأبي بكر محمد بن عاصم، وهو الذي كان رئيس الكتاب.



ومن المناسبات الأخرى التي حفظها لنا السفر هي قصيدة قالها الفقيه الخطيب أبو القاسم ابن سالم المالقي بمناسبة زيارة السلطان مالقة عام (811هـ)، وقصيدة أخرى رفعها الفقيه أبو القاسم العرادي<sup>(144)</sup> إلى السلطان، أشار بها إلى وفادة سفير المغرب عليه، وقصيدة قالها الفقيه القاضي أبو القاسم ابن حاتم قاضي جبل طارق، هنأه بها السلطان بأمالك أحد إخوته. وهذه هي أهم المناسبات التي أشار إليها هذا السفر إلا أن هناك قصائد ومقطوعات أخرى لم تذكر مناسبتها غير أنها على ما يبدو قيلت خلال عامي (811-812هـ).

وقد بلغ مجموع ما احتوى هذا السفر من قصائد (76) بين قصيدة ومقطوعة وخمسة وموشحة، موزعة على (16 شاعراً)، فلا تخفى علينا أهمية هذا السفر من خلال تعريفنا بشخصيات، ومناسبات خلدها لنا من خلال الأشعار التي احتواها، وفضلاً عن أهمية الديوان الأدبية والتأريخية فإن هذه المجموعة الشعرية التي لا تقل أهمية عن الديوان من خلال إلقائها الضوء على الجوانب المظلمة لهذه المدة؛ فالديوان والمجموعة الشعرية التي كتبت بأكملها بخط صاحبها أبي الحسين ابن فركون هي من نتاج القرن التاسع الهجري، القرن الأكثر غموضاً في مملكة غرناطة<sup>(145)</sup>.

فضلاً عن النتاج الشعري<sup>(146)</sup> قام ابن فركون على ما يبدو بحكم خدمته ليوسف الثالث بنسخ عدد من الكتب، وعلى أغلب الظن بأمر من يوسف الثالث، ومن أهم الكتب التي قام ابن فركون بنسخها:

#### أ- ديوان ملك غرناطة يوسف الثالث:

يعد ديوان ملك غرناطة من الدواوين المهمة؛ لأنه من نتاج القرن التاسع الهجري، ويمثل مع ديوان ابن فركون أهم ما ظهر في تلك المدة في ظل الاضطرابات والفتن التي كانت سائدة باعتبار أن هذين الديوانين مضاف إليهما (مظهر النور)، قد خلدوا من خلال أشعارهم أهم المناسبات في السنوات العشر التي حكم فيها يوسف الثالث، والذي قام ابن فركون على ما يبدو بنسخه بخطه الملوكي المذهب الجميل الذي كتبت به المخطوطة، وهذا ما ذهب إليه محقق الديوان عندما اطلع على المخطوطة<sup>(147)</sup>.

وديوان ملك غرناطة من الدواوين المحققة، والذي قام بتحقيقه الأستاذ/ عبد الله كنون بعدما عثر على المخطوطة، وقد صدر بطبعتين.

### ب- البقية والمدرك من شعر ابن زمرك:

مؤلفه يوسف الثالث الذي قام بجمع أشعار ابن زمرك (797هـ) بعد وفاته<sup>(148)</sup>. وقد جمع أشعاره من خلال رقاع مكتوبة، أو من الذاكرة، أو مما كتب على لوحات منقوشة مباشرة على جدران قصر الحمراء، وطبقاته، وقبابه، أو من مبيضات تركها ابن زمرك، وهي تدل على أن صاحبها من سكان القصر كما يبدو أن المخطوطة ترجع إلى القرن التاسع الهجري، أو بالتحديد مدة حكم يوسف الثالث وهي مدة اضطرابات<sup>(149)</sup> مما أدى به على ما يبدو أن يأمر ابن فركون بنسخها لقربه منه، ولملازمته له، ولمعرفته بشعر ابن زمرك باعتباره أحد تلامذته<sup>(150)</sup>.

#### (References)

- (1)- حكمت الأوسي: فصول في الأدب الأندلسي (3)، بغداد، 1971م.
- (2)- ابن الخطيب: أعمال الأعلام (322)، تحقيق: ليفي برونفيسال، دار المكشوف- بيروت، 1956م.
- (3)- ابن الخطيب: للمحة البدرية في الدولة النصرية (12)، تحقيق: محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية- القاهرة، 1347هـ. الحميري: صفة جزيرة الأندلس منتخبة من الروض العطار (23)، دار الجيل.
- (4)- المقرئ: نفع الطيب (147/1)، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، 1968م.
- (5)- ياقوت الحموي: معجم البلدان (195/4)، دار الفكر- بيروت. ابن سعيد المغربي: المغرب في حلي المغرب (93/2)، تحقيق: شوقي صيف، ط3، دار المعارف- مصر.
- (6)- ابن الخطيب: الإحاطة (93-91/1)، ت محمد عبد الله عنان، مصر، 1973م. اللوحة البدرية (12)، عصام سالم: جزر الأندلس المنسية (439)، دار الملايين، ط1، بيروت- لبنان، 1984م.
- (7)- نفع الطيب (148/1). المغرب في حلي المغرب (102/2).
- (8)- ابن خلدون: ديوان العبر (617-616/6)، لبنان، 1959م.
- (9)- الإحاطة (118/1).
- (10)- نفس المرجع (105-102/1).
- (11)- ابن خلدون: المقدمة (97)، ط4، دار العلم للملايين- بيروت، 1981م.
- (12)- لسان الدين ابن الخطيب: روضة التعريف بالحب الشريف المقدمة (13)، عارضه بأصوله وعلق حواشيه وقدم له: محمد الكناي.

12. *Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb: Raūḍat Al-ta'rif Belḥub Al-šarīf Al-muqaddemā (P: 13).*  
(13) - ليفي بروفنسال: حضارة العرب في الأندلس (772)، ترجمة ذوقان فرقوط، منشورات مكتبة الحياة - بيروت.
13. *Līfī Brūfensāl: ḥaḍārī Al-'rb Fī Al-'andalus (P: 772).*
- (14) - ابن الخطيب: كناسة المكان بعد انتقال السكان (155)، تحقيق: محمد كمال شبانه، مراجعة حسن محمود، دار الكاتب العربي بالقاهرة. محمد كمال شبانه: يوسف الأول ابن الأحمر (99)، ط1، مكتبة الثقافة الدينية، 2004م.
14. *Ibn Al-kḥṭīb: Kunāsī Al-makān Ba'd Inteqāl Al-ssukkān (P: 155). Muḥammad Kamāl Šabānah: ūsuf Al-'aūl Ibn Al-āḥmar (P: 99).*
- (15) - علي محمد حمودة: تأريخ الأندلس السياسي والعمراني والاجتماعي (296)، ط1، دار الكتاب العربي - مصر، 1957م.
15. *'lī Muḥammad ḥumūdī: Ta'arīḥ Al-'andalus Al-sīāsī Wāl 'mrānī Wāl Iḡtemā'ī (P: 296).*
- (16) - الإحاطة (210/3). أبو الوليد ابن الأحمر: نثر فرائد الجمال في نظم فحول الزمان (48)، تحقيق: محمد رضوان الداية، دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع، (د. ت). قاسم الحسيني: الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري (69)، ط1، الدار العالمية للكتاب - الدار البيضاء - المغرب، 1986م.
16. *Al-iḥāṭā'ī (3: 210). Abū Al-ūlūd Ibn Al-'aḥmar: Naṭīr Frā'id Al-ḡmān Fī Naẓm Fuḥūl Al-zamān (P: 48), Qāsem Al-ḥusīnī: Al-še'r Al-'andalusī Fī Al-qarn Al-tāse' Al-heḡrī (P: 69).*
- (17) - الإحاطة (502-498/2). القلقشندي: صبح الأعشى (18-21)، ط بالمطبعة الأميرية - القاهرة، 1915م. زاهدة عبد الله عبد الرزاق: الحياة الاجتماعية في مملكة غرناطة (188-194)، أطروحة دكتوراه، كلية التربية، الجامعة المستنصرية العراق، 1997م.
17. *Al-iḥāṭā'ī (2/498-502). Al-qalqašandī: ṣubḥ Al-'a'ša (1/18-21). Zāhedat 'bdu Al-lah 'bd Al-rrazzāq: Al-ḥiāt Al-iḡtemā'ī Fī Mamlakat ḡernāṭā'ī (188-194).*
- (18) - ديوان ابن فركون (190-232).
18. *Dīwān Ibn Farkūn (190-232).*
- (19) - بطرس البستاني: أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث (31-32)، ط4، 1958. جودت الركابي: في الأدب الأندلسي (30)، ط3، دار المعارف - مصر، 1960م.
19. *Buṭras Al-bustānī: Udabā' Al-'rb Fī Al-'andalus ū š'r Al-inbe'āt (31-32). Ḡāūdat Al-rrekābī: Fī Al-'adab Al-'andalusī (P: 30).*
- (20) - د. ميشال عاصي: الشعر والبيئة في الأندلس (37-38)، ط1، بيروت، 1970م. مصطفى الشكعة: الأدب الأندلسي موضوعاته وفتونه (511)، ط3، دار العلم للملايين - بيروت 1975م.
20. *Dr. Mišāl 'āšī: Al-še'r Wāl bī'ī Fī Al-'andalus (37-38). Mušṭafā Al-šak'ī: Al-'adab Al-'andalusī Maūḍū'ātuh ū Funūnuh (P: 511).*
- (21) - لسان الدين ابن الخطيب: رقم الحلل في نظم الدول (319)، علق عليه د. عدنان درويش، منشورات وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية، دمشق، 1990م.
21. *Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb: raqm Al-ḥulal Fī naẓm Al-dūl (P: 319).*
- (22) - اللوحة البدرية (31).
22. *Al-lamḥat Al-badrī'ī (P: 31).*
- (23) - اللوحة البدرية (38)، ابن زرع الفاسي: الذخيرة السنية في الدولة المرينية (139)، نشر: محمد بن أبي شنب، مطبعة جول كربونل، الجزائر، 1920م.
23. *Al-lamḥat Al-badrī'ī (P: 38). Ibn Zar' Al-fāsī: Al-ḍaḥīrā'ī Al-sanīatī Fī Al-ddūlatī Al-marīnīatī (139).*
- (24) - اللوحة البدرية (48)، الإحاطة (553-554/1)، العسقلاني: الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة (4/352)، تحقيق: محمد سيد جاد الحق، مصر، 1967م.
24. *Al-lamḥat Al-badrī'ī (P: 48). Al-iḥāṭā'ī (1: 553-554). Al-'sqaḻānī: Al-ddurar Al-kāmenatī Fī a'tān Al-meā'tī' Al-tāmenatī (4/352).*
- (25) - نهاية الأندلس (434).
25. *Nehā'īt Al-'andalus (434).*
- (26) - د: محمد بن شريفه: البسطي آخر شعراء الأندلس (9-10)، ط1، بيروت - لبنان، 1985م.
26. *Dr. Muḥammad Ben Šarīfā'ī: Al-basṭī Aḥer šu'rā' Al-'andalus (P: 9-10).*
- (27) - الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري (51).
27. *Al-še'r Al-'andalusī Fī Al-qarn Al-tāse' Al-heḡrī (P: 51).*

(28) - نثير فرائد الجمال (75). ابن الخطيب: ديوان الصيب والجهام (123)، تحقيق محمد الشريف قاهر، ط1، الشركة الوطنية للتوزيع والنشر، الجزائر، 1973م. د: علي النقراط: ابن الجياب الغرناطي حياته وشعره (78)، ط1، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، دار الكتب الوطنية- بنغازي ليبيا.

28. *Naṭīr Frā'id Al-ġumān* (P: 75). *Ibn Al-khṭīb: Dīwān Al-ṣīb Wāl Ġehām* (P: 123). Dr. Alī Al-naqrāt: *Ibn Al-ġiāb Al-ġernāṭī ḥiāth u Ṣe'rh* (P: 78).
- (29) - علي بن عزيمة الغرناطي: مختارات ابن عزيمة (25)، ت عبد الحميد الهرامة، الدار العربية للكتاب، 1993م. حسين أسعد نصر: الشعر في غرناطة في عصر بني الأحمر (34)، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، 1983م.
29. *Alī Ben 'zīm Al-ġernāṭī: Muḥtārāt Ibn 'zīm* (P: 25). *Husīn As'd Naṣr: Al-ṣ'r Fī ġernāṭāī fī 'ṣr banī Al-aḥmar* (P: 34).
- (30) - الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري (51).
30. *Al-ṣe'r Al-'andalusī Fī Al-qarn Al-tāse' Al-heġrī* (P: 51).
- (31) - جمعة شبيحة: الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي من سقوط الخلافة إلى سقوط غرناطة (1/ المقدمة)، ط1، تونس، 1994م.
31. *Ġuma'ī Ṣīḥah: Al-fetAn wāl ḥurūb ū 'Aṭaruhā Fī Al-ṣe'r Al-'andalusī Men Suqūṭ Al-ḥelāfāī Ela Sqūṭ Ġernāṭāī* (P: 1)
- (32) - ديوان الصيب والجهام (123)، الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري (51-52).
32. *Dīwān Al-ṣīb Wāl Ġehām* (P: 123). *Al-ṣe'r Al-'andalusī Fī Al-qarn Al-tāse' Al-heġrī* (P: 51-52).
- (33) - الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري (404).
33. *Al-ṣe'r Al-'andalusī Fī Al-qarn Al-tāse' Al-heġrī* (P: 404).
- (34) - الإحاطة (153/1). ابن الخطيب: ربحانة الكتاب وجمعة المنتاب (367/2)، تحقيق: محمد عبد الله عنان، ط1، القاهرة، 1981م.
- ابن الخطيب: الكتيبة الكامنة (101)، تحقيق: إحسان عباس، بيروت- لبنان، 1963م. ابن القاضي: درة الحجال (41/1)، تحقيق: محمد الأحمدي أبو النور، دار التراث، ط1، تونس، 1970م. النباهي: تاريخ قضاة الأندلس (138)، نشر: ليفي بروفنسال، ط1، القاهرة، 1948م. أحمد بابا التنبكي: نيل الابتهاج (77/1)، تحقيق: د. علي عمر، ط1، الناشر مكتبة الثقافة الدينية، مكتبة طبقات المالكية، 2004م.
34. *Al-iḥāṭāī* (1: 153). *Ibn Al-ḥaṭīb: Rīḥānāī Al-kuttāb ū Naġ'ī Al-muntāb* (2/367). *Ibn Al-ḥaṭīb: Al-katībāī Al-kāmenāī* (P: 101). *Ibn Al-qāḍī: Durraī Al-ḥeġāl* (1/41). *Al-nAbāhī: Tārīḥ Quḍāī Al-'andalus* (138). *Aḥmad Bābā Al-tunbaktī: Nāīl Al-ibtēhāġ* (1/77).
- (35) - ديوان ابن فركون (11) المقدمة. ابن فركون: مظهر النور الباصر في أمداح الملك الناصر (7).
35. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 11). *Ibn Farkūn: Muḥr Al-nūr Al-bāṣer Fī Amdāḥ Al-malek Al-nāṣer* (P: 7).
- (36) - مظهر النور (30). ديوان ابن فركون (8).
36. *Muḥr Al-nūr* (P: 30). *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 8).
- (37) - الإحاطة (135/1).
37. *Al-iḥāṭāī* (1: 135)
- (38) - المرجع السابق (159/1).
38. *Ibid.* (1: 159).
- (39) - الكتيبة الكامنة (101).
39. *Al-katībāī Al-kāmenāī* (P: 101).
- (40) - ديوان ابن فركون (325-326).
40. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 325-326).
- (41) - المرية: مدينة ساحلية بجنوب شرق الأندلس، بناها الخليفة الأموي عبد الرحمن الناصر في عام (344هـ). ينظر: أحمد مختار العبادي: مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في بلاد المغرب والأندلس مجموعة من رسائله (162/1)، 1983م. نفع الطيب (162/1)، أبو عبد الله الحميري: صفة جزر الأندلس (183)، نشر ليفي بروفنسال، دار الجليل، ط2، بيروت، 1988م. لسان الدين ابن الخطيب: معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار (100)، تحقيق: محمد كمال شبانه، الناشر: مكتبة الثقافة الدينية، 2002م.
41. *Aḥmad Muḥtār Al-'bādī: Muṣāhadāt Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb Fī Belād Al-maġreb Wāl-'andalus* (1/162). *Naḥḥ Al-ṭīb* (1: 162). *Abū 'bd Al-lah Al-hemirī: ṣefī Ġuzur Al-'andalus* (183). *Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb: Me'ār Al-iḥṭiār Fī dekr Al-m'āhed Wāldiār* (100).

- (42) - درة المجال (41/1). الإحاطة (153/1).
42. *Durraī Al-ḥeḡāl* (1: 41). *Al-iḥāṭatī* (153 :1).
- (43) - ديوان ابن فركون (313).
43. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 313).
- (44) - الفضل ابن الجماعة: صرف عن رياسة الكتابة بغرناطة إلى قضاء الجماعة بها، ترجمته في: نيل الابتهاج (312): شهاب الدين التلمساني: أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض (134). البسطي آخر شعراء الأندلس (131-132).
44. *Naīl Al-ibteḥāḡ* (P: 312). *Šāḥab Al-ddīn Al-telmeṣānī: Aẓḥār Al-rīād Fī Aḥbār Al-qādī 'iād* (134). *Al-basṭī Aḥer šu 'rā' Al-'andalus* (P: 131-132).
- (45) - ديوان ابن فركون (309). وقد أكد محقق الديوان جمال خط ابن فركون؛ لمشاهدته مخطوطة (مظهر النور الباصر) التي كتبت كلها بخط ابن فركون، أما إياس بن معاوية بن قرة المزني: فهو قاضي البصرة، يضرب به المثل في الذكاء، توفي سنة 122هـ. ينظر: الزركلي الأعلام (376/1)، بيروت، 1969م.
45. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 309). *Al-zereklī: Al-'a'lām* (1: 376).
- (46) - الفقيه أبو بكر بن الأيسر على ما يبدو، وهو من أساتذة ابن فركون. ينظر: ديوان ابن فركون (287).
46. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 287).
- (47) - المرجع السابق (287).
47. *Ibid.* (P: 287).
- (48) - المرجع السابق (312).
48. *Ibid.* (P: 312).
- (49) - المرجع السابق (296).
49. *Ibid.* (P: 296).
- (50) - الإحاطة (220/1). والكتيبة الكامنة (305). نفع الطيب (287/7-288). مظهر النور (7). د. يوسف عيد و د. يوسف شكري فرحات: معجم الحضارة الأندلسية (203)، ط1، دار الفكر العربي، 2000م.
50. *Al-iḥāṭatī* (1: 220). *Al-kaṭībāī Al-kāmenāī* (P: 305). *Nafḥ Al-ṭīb* (7: 287-288). *Muẓḥr Al-nūr* (P: 7). *Dr. iūsf 'īd ū Dr. iūsf Šukrī Frḥāt: Mu'ḡam Al-ḥadāratī Al-'andalusīī* (P: 203).
- (51) - الإحاطة (220/1). أحمد بن فركون له قصائد شعرية في مدح يوسف الثالث.
51. *Al-iḥāṭatī* (1: 220).
- (52) - ربحانة الكتاب ونجعة المتاب (245/2).
52. *Rīḥānāī Al-kuttāb ū Naḡ 'ī Al-muntāb* (2: 245).
- (53) - الكتيبة الكامنة (146، 282). أحمد سليم الحمصي: ابن زمرك سيرته وأدبه (102)، ط1، 1985م. مُجَدَّ عبد الله عنان: لسان الدين ابن الخطيب حياته وتراثه الفكري (204)، ط1، الناشر مكتبة الخانجي، القاهرة، 1968م.
53. *Al-kaṭībāī Al-kāmenāī* (P: 146, 282). *Aḥmad Salīm Al-ḥemṣī: Ibn Zumruk Siratuh ū 'adbuḥu* (P: 102). *Muḡammad 'bd Al-lah 'nān: Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb ḥiātuh ū Turāḥu Al-fekrī* (204).
- (54) - الكتيبة الكامنة، ص305.
54. *Al-kaṭībāī Al-kāmenāī* (P: 305).
- (55) - نفع الطيب (287/7-288) مُجَدَّ التطواني: ابن الخطيب من خلال كتبه (276)، دار كريمة ديس تطوان-1950م، القسم الأخير.
55. *Nafḥ Al-ṭīb* (7: 287-288). *Muḡammad Al-taṭwānī: Ibn Al-ḥaṭīb Men ḥelāl Kutubeh* (276).
- (56) - ديوان ابن فركون (276). برجة: مدينة تقع في إقليم المرية بشرق الأندلس. ينظر: مشاهدات ابن الخطيب (81). معيار الاختيار (98).
56. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 276). *Muṣāḥadāt Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb* (P: 81). *Me 'iār Al-iḥṭiār* (P: 98).
- (57) - نفع الطيب (170/2).
57. *Nafḥ Al-ṭīb* (2: 170).
- (58) - مظهر النور (7).
58. *Muẓḥr Al-nūr* (P: 7).
- (59) - ربحانة الكتاب (245/2). الإحاطة (220/1). الكتيبة الكامنة (305).
59. *Rīḥānāī Al-kuttāb ū Naḡ 'ī Al-muntāb* (2: 245). *Al-iḥāṭatī* (1: 220). *Al-kaṭībāī Al-kāmenāī* (P: 305).

- (60) - ديوان ابن فركون (10) المقدمة.
60. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 10).
- (61) - ابن الخطيب: أوصاف الناس في التواريخ والصلوات (14)، تحقيق: محمد كمال شبانه، مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة، 2002م. الإحاطة (153/1). ربحانة الكتاب (367/2). الكتيبة الكامنة (101). تاريخ قضاة الأندلس (138). درة الحجال (41/1-42). نيل الابتهاج (77).
61. *Ibn Al-ḥaṭīb: Aūṣāf Al-nās Fī Al-tawāriḥ Wāṣelāt* (14). *Al-iḥāṭai* (1: 153). *Riḥānāi Al-kuttāb ū Naḡ'ī Al-muntāb* (2: 367). *Al-kaṭībāi Al-kāmenāi* (P: 101). *Tārīḥ Quḍāi Al-'andalus* (P: 138). *Durraī Al-ḥeḡāl* (1: 41-42). *Naīl Al-ibteḥāḡ* (P: 77).
- (62) - صبح الأعشى (24-21/11). يوسف شكري فرحات: غرناطة في ظل بني الأحمر دراسة حضارية (96)، ط 1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، 1982م. الحياة الاجتماعية في الأندلس خلال عهد مملكة غرناطة (106).
62. *ṣubḥ Al-'a 'ša* (11: 21-24). *Dr. iūsf Šukrī Frḥāt: Ġernāṭī Fī ḡel Banī Al-'aḥmr Derāsaī ḥaḡārīi* (P: 96). *Al-ḥiāi Al-iḡtemā'ī Fī mamlakāi ḡernāṭai* (P: 106).
- (63) - رندة: تقع غرب مالقة، وتعد من أهم القواعد العسكرية في الأندلس؛ لارتفاعها وحصانة موقعها. مالقة: اسم مدينة وولاية على ساحل البحر الأبيض المتوسط شرق الأندلس، كانت تعد في عصر بني الأحمر العاصمة الثانية بعد غرناطة، ينظر: مشاهدات ابن الخطيب (51، 95-96). صفة جزر الأندلس (79).
63. *Mušāḥadāt Lesān Al-ddīn Ibn Al-ḥaṭīb* (P: 51, 95-96). *ṣeḡfī Ġuzur Al-'andalus* (P: 79).
- (64) - للمحة البدرية (51).
64. *Al-lamḥai Al-badrīi* (P: 51).
- (65) - أبو الجيوش نصر بن عمد بن يوسف بن نصر ابن محمد الثاني الملقب بالفقيه الأمير بالأندلس بعد أخيه وأبيه. المحة البدرية (57، 85). الإحاطة (337/3).
65. *Al-lamḥai Al-badrīi* (57, 85). *Al-iḥāṭai* (3: 337).
- (66) - تاريخ قضاة الأندلس (138).
66. *Tārīḥ Quḍāi Al-'andalus* (P: 138).
- (67) - المرجع السابق (21). نفع الطيب (385/5).
67. *Ibid.* (P: 21). *Naḡḥ Al-ṭīb* (5: 385).
- (68) - صبح الأعشى (261/5). أعمال الإعلام (294).
68. *ṣubḥ Al-'a 'ša* (5: 261). *'amal Al-'aelam* (P: 294).
- (69) - الإحاطة (156/1). نيل الابتهاج (77).
69. *Al-iḥāṭai* (1: 156). *Naīl Al-ibteḥāḡ* (P: 77).
- (70) - الإحاطة (142/1). يوسف الأول ابن الأحمر (94). الشعر في غرناطة في عصر بني الأحمر (14).
70. *Al-iḥāṭai* (1: 142). *īūsuf Al-'aūl Ibn Al-'aḥmar* (P: 94). *Al-š'r Fī ḡernāṭai fī 'sr banī Al-'aḥmar* (P: 14).
- (71) - تاريخ قضاة الأندلس (138).
71. *Tārīḥ Quḍāi Al-'andalus* (P: 138).
- (72) - درة الحجال (42/1).
72. *Durraī Al-ḥeḡāl* (1: 42).
- (73) - الإحاطة (163/1) الإشارة إلى عدم إجادته في قول الشعر مقارنةً بمنزلته في العلم.
73. *Al-iḥāṭai* (1: 163).
- (74) - أبو البركات بن الحاج البلقيقي: هو محمد بن محمد بن إبراهيم بن محمد بن العباس بن مرداس السلمي صاحب رسول الله ﷺ، ولد بالمرية نحو (680هـ)، وهو شخصية مشهورة بالعلم والأدب، ورد في درة الحجال (41/1). تاريخ قضاة الأندلس (164).
74. *Durraī Al-ḥeḡāl* (1: 41). *Tārīḥ Quḍāi Al-'andalus* (P: 164).
- (75) - ابن خاتمة الأنصاري: هو الفقيه الكاتب أبو جعفر أحمد بن علي بن خاتمة المريني (ت770هـ)، ينظر: الإحاطة (114/1، 241). الكتيبة الكامنة (239) نثير فرائد الجمال (231) نيل الابتهاج (98/1).
75. *Al-iḥāṭai* (1: 114, 241). *Al-kaṭībāi Al-kāmenāi* (P: 239). *Naṡīr Fraī'id Al-ḡumān* (P: 231). *Naīl Al-ibteḥāḡ* (1: 98).

- (76) - القاضي الكاتب أبو محمد عطية بن يحيى بن طلحة بن عطية المحاربي كاتب الإنشاء بالباب السلطاني، ولد (709هـ) هو حفيد أبو محمد محارب بن محمد بن محارب وهو من أهل وادي آش. ينظر: ابن الأثير القضاعي البلسني: تحفة القادِم (595-658)، تحقيق: إحسان عباس، ط1، دار العرب الاسلامي، بيروت، 1986م. الإحاطة (561/3). نفع الطيب (282/7).
76. *Ibn Al-'abbār Al-qaḍā'ī Al-alansī: Tuḥfāt Al-qādem* (P: 595-658). *Al-iḥāṭā'ī* (3: 561). *Nafḥ Al-ṭīb* (7: 282)
- (77) - ابن سلمون: وهو من شيوخ التصوف في عهد أبي الحجاج إسماعيل (733-755هـ) وهو من أهل غرناطة يكنى أبا القاسم، ويدعى باسم جده سلمون. ينظر: الإحاطة (309/4). البسطي آخر شعراء الأندلس (80). أعمال الاعلام، ص300.
77. *Al-iḥāṭā'ī* (4: 309). *Al-basṭī Aḥer šu 'rā' Al-'andalus* (P: 80). *'Amal Al-'aelam* (P: 300).
- (78) - قاسم بن خضر بن محمد العامري من المحدثين والفقهاء يكنى أبا القاسم، ويعرف بابن خضر، من أهل المرية، توفي في صغره عام (703هـ). الإحاطة (269/4).
78. *Al-iḥāṭā'ī* (4: 269).
- (79) - ديوان ابن فركون (241).
79. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 241).
- (80) - المرجع السابق (242).
80. *Ibid.* (P: 242).
- (81) - المرجع السابق (386).
81. *Ibid.* (P: 386).
- (82) - المرجع السابق (386).
82. *Ibid.* (P: 386).
- (83) - المرجع السابق (301).
83. *Ibid.* (P: 301).
- (84) - ربحانة الكتاب (245).
84. *Rīḥānā'ī Al-kuttāb ū Naḡ'ī Al-muntāb* (P: 245).
- (85) - ديوانه (126). شوقي ضيف: عصر الدول والامارات في الأندلس (187)، دار المعارف، 1989م.
85. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 126). *Šauūqī dīf: 'šr Al-ddūl Wāl Imārāt Fī al-'andalus* (P: 187).
- (86) - حسين صبيح العلاق: الشعراء الكتاب في العراق في القرن الثالث الهجري (46)، مؤسسة الاعلى - بيروت، دار التربية - بغداد، ط1، 1975م. (وهو مصطلح أدبي نقدي، أطلقه نقاد الأدب على فنه من أدباء العصر العباسي؛ لعملمهم في دواوين الخلافة أو لاحتراهم الكتابة خارج الدواوين).
86. *Husīn šbiḥ Al-'llāq: Al-šū 'rā' Al-kuttāb Fī Al-'rāq Fī Al-qarn Al-tāle' Al-heḡrī* (P: 46).
- (87) - ديوان ابن فركون (204).
87. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 204).
- (88) - نهاية الأندلس (442).
88. *Nehā'ī Al-'andalus* (434).
- (89) - مظهر النور (7).
89. *Muẓḥr Al-nūr* (P: 7).
- (90) - ديوان ابن فركون (382). مظهر النور (7).
90. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 382). *Muẓḥr Al-nūr* (P: 7).
- (91) - ابن يحيى الغرناطي: جنة الرضا (12/1)، ت صلاح جرار، دار البشير للنشر والتوزيع، 1989م.
91. *Ibn iḥī Al-ḡernāṭī: Ḡannā'ī Al-rredā* (1/12).
- (92) - المرجع السابق (47-48). وابن عاصم: هو أبو يحيى ابن عاصم الغرناطي الأندلسي، كان يعرف بقاضي الجماعة، وهو من أشهر ألقابه، ولادته بعد (890هـ) أي ما بين (794-799هـ)، توفي سنة (857هـ). ينظر: إسماعيل باشا البغدادي: هدية العارفين (199/2)، اسطنبول، 1955م.
92. *Ibid.* (P: 47-48). *Ismā'īl Bāšā Al-baḡdādī: Hadī'ī Al-'ārefīn* (2/199).
- (93) - ديوان ابن فركون (11).
93. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 11).

- (94) - ابن خلدون: المقدمة (538/1).
94. *Ibn ḥldūn: Al-muqaddemaī* (1: 538).
- (95) - اللوحة البدرية (96).
95. *Al-lamḥatī Al-badrī* (P: 96).
- (96) - أ.د. أحمد مجد الطوخي: مظاهر الحضارة في الأندلس في عصر بني الأحمر (316)، القاهرة، 1996م.
96. *Prof. Dr. Aḥmad Muḥammad Al-tūḥī: Maẓāher Al-ḥaḍārī Fī Al-ʿandalus Fī ʿsr Banī Al-ʿaḥmar* (P: 316).
- (97) - نفع الطيب (168/7). ابن زمرك سيرته وأدبه (99).
97. *Nafḥ Al-ṭīb* (7: 168). *Ibn Zumruk Sīratuh ūʿadbuhu* (P: 99).
- (98) - نفع الطيب (287/7).
98. *Nafḥ Al-ṭīb* (7: 287).
- (99) - تاريخ قضاة الأندلس (138). درة الحجال (41).
99. *Tārīḥ Quḍāī Al-ʿandalus* (P: 138). *Durraī Al-ḥeḡāl* (1: 41).
- (100) - د. مجد شهاب العاني: أثر القرآن الكريم في الشعر الأندلسي (14)، دار الشؤون الثقافية العامة-بغداد، 2002م.
100. *Dr. Muḥammad Šehāb Al-ʿānī: Aṭar Al-qurʿān Al-karīm Fī Al-šēʿr Al-ʿandalusī* (P: 14).
- (101) - جلال الخياط: التكسب بالشعر (27)، دار الآداب-بيروت، 1970م.
101. *Ġalāl Al-ḥaiāt: Al-takassub beālsʿr* (27).
- (102) - ديوان ابن فركون (149، 291).
102. *Dīwān Ibn Farkūn* (149, 291).
- (103) - المرجع السابق (155).
103. *Ibid.* (P: 155).
- (104) - المرجع السابق (139).
104. *Ibid.* (P: 139).
- (105) - المرجع السابق (10).
105. *Ibid.* (P: 10).
- (106) - المرجع السابق (272).
106. *Ibid.* (P: 272).
- (107) - المرجع السابق (267).
107. *Ibid.* (P: 267).
- (108) - المرجع السابق (149، 291).
108. *Ibid.* (P: 149, 291).
- (109) - أبو القاسم السبتي الحسيني: صاحب القلم الأعلى في عهد يوسف أبي الحجاج، وصف بأنه نسب الشرف الصحيح ولسان العز الفصيح. تثير فرائد الجمال (145).
109. *Naṭīr Frāʿid Al-ḡumān* (P: 145).
- (110) - ديوان ابن فركون (293).
110. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 293).
- (111) - المرجع السابق (396).
111. *Ibid.* (P: 396).
- (112) - المرجع السابق (388).
112. *Ibid.* (P: 388).
- (113) - البسطي آخر شعراء الأندلس (110-114).
113. *Al-basṭī Aḥer šuʿrāʿ Al-ʿandalus* (P: 110-114).
- (114) - ديوان ابن فركون (303).
114. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 303).
- (115) - المرجع السابق (305).
115. *Ibid.* (P: 305).



- (116) - المرجع السابق (312).
116. *Ibid.* (P: 312).
- (117) - الإحاطة (204/3).
117. *Al-ihāṭaī* (3: 204)
- (118) - ديوان ابن فركون (314).
118. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 314).
- (119) - المرجع السابق (287).
119. *Ibid.* (P: 287).
- (120) - الكتيبة الكامنة (296) الإحاطة (250/2). الدرر الكامنة (167/4) نثير فرائد الجمال (318).
120. *Al-kaṭībaī Al-kāmenaī* (P: 296). *Al-ihāṭaī* (2: 250). *Al-ddurar Al-kāmenaī* (4: 167). *Naṭīr Frā'id Al-ġumān* (P: 318).
- (121) - ديوان ابن فركون (315).
121. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 315).
- (122) - أوصاف الناس (30).
122. *Aūṣāf Al-nās Fī Al-tawārīḥ Wālṣelāt* (P: 130).
- (123) - ديوان ابن فركون (318).
123. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 318).
- (124) - المرجع السابق (271).
124. *Ibid.* (P: 271).
- (125) - المرجع السابق (45).
125. *Ibid.* (P: 45).
- (126) - المرجع السابق (45).
126. *Ibid.* (P: 45).
- (127) - المرجع السابق (5-6) المقدمة.
127. *Ibid.* (P: 5-6).
- (128) - المرجع السابق (95).
128. *Ibid.* (P: 95).
- (129) - المرجع السابق (20-21).
129. *Ibid.* (P: 20-21).
- (130) - جنة الرضا (13-12/1).
130. *Ġannaī Al-rredā* (1: 12-13).
- (131) - ديوان ابن فركون (382-384).
131. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 382-384).
- (132) - المرجع السابق (384).
132. *Ibid.* (P: 384).
- (133) - المرجع السابق (337).
133. *Ibid.* (P: 337).
- (134) - المرجع السابق (287، 384).
134. *Ibid.* (P: 287-384).
- (135) - المرجع السابق (128، 337).
135. *Ibid.* (P: 128، 337).
- (136) - المرجع السابق (287، 384).
136. *Ibid.* (P: 287، 384).
- (137) - في الطبعة المحققة لم يرد اسم الكتاب كاملا، وإنما ورد (مظهر النور).
137. *Muḏḥr Al-nūr.*
- (138) - المرجع السابق (15).

138. *Ibid.* (P: 15).
- (139) - ديوان ابن فركون (15-17). مظهر النور (20).
139. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 15-17). *Muḥḥr Al-nūr* (P: 20).
- (140) - ولي قضاء الجماعة في عام (832هـ) ومن أسرته أبو القاسم المليح الذي كان له دور في تعليم غرناطة. ينظر: مظهر النور (26).
140. *Muḥḥr Al-nūr* (P: 26).
- (141) هو مُجَّد بن إبراهيم الشران الفقيه الكاتب الشاعر الغرناطي كان حيا سنة (837هـ)، له أرجوزة في الفرائض. ينظر: نيل الانتهاج (311). أزهار الرياض (1/116، 133، 145). جنة الرضا (70/3). مظهر النور (29).
141. *Naīl Al-ibteḥāḡ* (P: 311). *Azhār Al-rīāḡ Fī Aḡbār Al-qāḡī 'īāḡ* (1: 116, 133, 145). *Ġannaī Al-rredā* (3: 70). *Muḥḥr Al-nūr* (P: 29).
- (142) - هو أبو القاسم مُجَّد بن مُجَّد بن سماك بن عبد المنعم بن سالم، مؤلف كتب (الحلل المونسية) و(الزهرة المنشورة). ينظر: الكتيبة الكامنة (299-301). مظهر النور (27).
142. *Al-kaṭībāī Al-kāmenaī* (P: 299-301). *Muḥḥr Al-nūr* (P: 27).
- (143) - ديوان ابن فركون (28).
143. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 28).
- (144) - لم يعثر على ترجمة له، ولكن الإشارة كانت إلى أحد أفراد هذا البيت الغرناطي، وهو مُجَّد بن علي بن عبد الله بن علي القيسي العرادي، عرف به ابن الخطيب في الإحاطة، وذكر أنه ولد عام (731هـ) وتوفي عام (755هـ) وهو دون العشرين، وكان أبوه أمين العطارين في غرناطة، وقال إن فقده كان خسارة للشعر، وقد يكون أبو القاسم العرادي أخا للمذكور أو قريبا له. ينظر: الإحاطة (2/286-287). مظهر النور (96-97).
144. *Al-iḡḡāī* (2: 286-287). *Muḥḥr Al-nūr* (P: 96-97).
- (145) - مختارات ابن عزيم (13).
145. *Muḡḡārāt Ibn 'zīm* (P: 13).
- (146) - مظهر النور (10).
146. *Muḥḥr Al-nūr* (P: 10).
- (147) - ديوان ابن فركون (8) المقدمة.
147. *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 8).
- (148) - نفع الطيب (7/162). ديوان ابن فركون (25).
148. *Nafḡ Al-ḡīb* (7: 162). *Dīwān Ibn Farkūn* (P: 25).
- (149) - ديوان ابن زمرك (34-35).
149. *Dīwān Ibn Zumruk* (P: 34-35).
- (150) - ابن زمرك سيرته وأدبه (99).
150. *Ibn Zumruk Sīratuh ū 'adbuhu* (P: 99).